

1. Record Nr.	UNINA9910790214703321
Titolo	Perspektiv på svenska språket och litteraturen [[electronic resource] /] / redaktion: Piotr Bukowski, Grazyna Pietrzak-Porwisz, Iwona Kowal
Pubbl/distr/stampa	Krakow, : Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellonskiego, c2008
ISBN	83-233-8180-1
Edizione	[1a ed.]
Descrizione fisica	1 online resource (232 p.)
Altri autori (Persone)	BukowskiPiotr Pietrzak-PorwiszGrazyna Kowallwona
Disciplina	813.8
Soggetti	Swedish literature - 20th century - History and criticism Comparative literature - Swedish and German Comparative literature - German and Swedish
Lingua di pubblicazione	Swedish
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Material from a conference, held in Krakow, 11-13 October, 2007.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references.
Nota di contenuto	Innehållsförteckning; Inledning; Litteratur- och kulturvetenskap; Gedankenexperimente.Uber Literatur und Gehirnforschung; Rebelliskhet och skapandet av auktoriteti Elmer Diktonius' Min dikt; Diktens typografi/topografi. Konkretistiska strävandeni svensk poesi i intermedialt perspektiv; Likpredikan som livsspegel.Exempel ur två Falupredikningar från 1690-talet; Ekokritik: kan litteraturvetenskapen rädda världen?; Flerspråkighet som tema och litterärt grepp i Jac. Ahrenbergs Viborgsskildringar:genus, kommunikation och nationalitet Årkebiskop Nathan Söderblom och Sankta Urszula Ledochowska - kontakter mellan två av ekumenismens pionjärer Det magiska landskapet. Natursyn i det svenska bondesamhället strax före industrialiseringens tid; Översättningsvetenskap; Vid översättlighetens gräns. Unga översättare inför ett kultur-språkligt betingat översättningsproblem; När titeln avslöjar poängen. Om Sven Delblancs roman Prästkappan i slovakisk översättning; Verkligheten i texten. Rumsliga relationer och sinnesintryck i översättning; "De där i Bryssel" eller en översättares synpunkter på svenskan och polskan som EU-språk Om kategorin kausativitet i svenskan och polskan Språkvetenskap; Slå i

och drick ur! Svenska partikelverb med i och ur; Det svenska verbet stå och dess motsvarigheter i polskan - en studie ur kognitivt perspektiv; En värld av ljus och mörker. Om konceptuella ljus- och mörkermetaphorer i svenskan; Negativ metaforisering som ett övertalningsmedel i valrörelsen i Sverige 2006; Att mäta språklig medvetenhet. En datorstödd analys av självkorrigeringar; Negationens syntax i älvdalskan; Lies, damned lies, and statistics! On the analysis of language mixture in a medieval Birgittine manuscript "Det skrifves [...] at hela postpolitén sätter up"- om några polska lånord i svenskan från tiden för det stora nordiska kriget Tidig svensk språkplanering i Finland- aktörer och idespridning; Zu der Suffixsequenz im Deutschen und im Dänischen

---

#### Sommario/riassunto

The volume *Perspektiv på svenska språket och litteraturen* consists of fifteen articles based on papers by international scholars given at Swedish language and literature sessions, as part of the II. Internationaler Kongress der Krakauer Germanistik, held at the Jagiellonian University in October 2007. The authors of the contributions to this volume have different theoretical backgrounds and represent various disciplines. The articles thus address a wide range of topics related to Swedish studies, often in an interdisciplinary framework, and they have been structured around three sections. P

---